

FERIAS Y FIESTAS  
de la SANTA CRUZ

1928

FIGUERAS



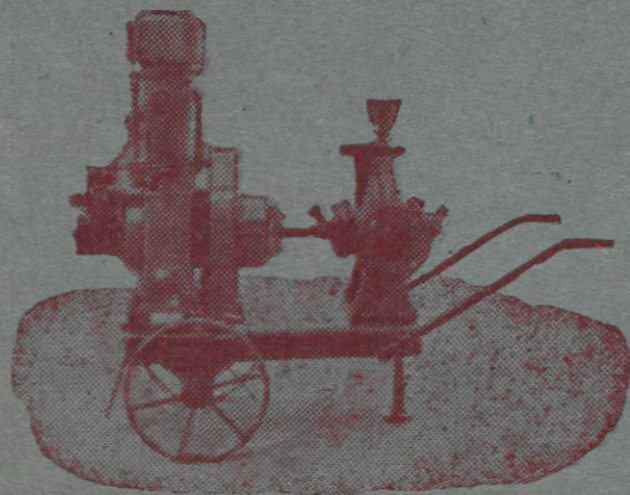


# FELIX JAUME GELART

**Figueras**

**Teléfono núm. 12**

FERRETERIA y HERRAMIENTAS en general : Batería cocina : Material eléctrico  
: : : Vidrios, Baldosas y Cristales : Artículos Sanitarios : : :



**HIERROS Y ACEROS** : Espino artificial, alambres y **GRILLAJES** : Telas metálicas : Bombas de todos sistemas

: : Concesionario prov. Gerona : :

**DEERING**, Tractores, segadoras, cosechadoras, guadañadoras, etc.--**RUSTON**, Trilladoras y locomóviles.

**MELOTTE**, Arados brabant.--**BACHER**, Arados de vertedera fija y giratoria.--**PLANET Jr.**, Cultivadores, sembradoras, arados, etc.-**BERNARD**, Motores de explosión.--**NATIONAL**, Motores de aceites pesados.

# - Figueras cultural -

Figueras, ciudad moderna, encantadora por sus anchas, rectas y espaciosas calles, centro de la gran comarca ampurdanesa, es eminentemente cultural. Una nueva ciudad ha comenzado. La escuela, que ha reinado largo tiempo y que cada día encuentra más adeptos y entusiastas. Los colegios figuerenses no han formado solamente la educación de los futuros ciudadanos, sino que han desarrollado el espíritu, ejerciendo suma influencia económica.

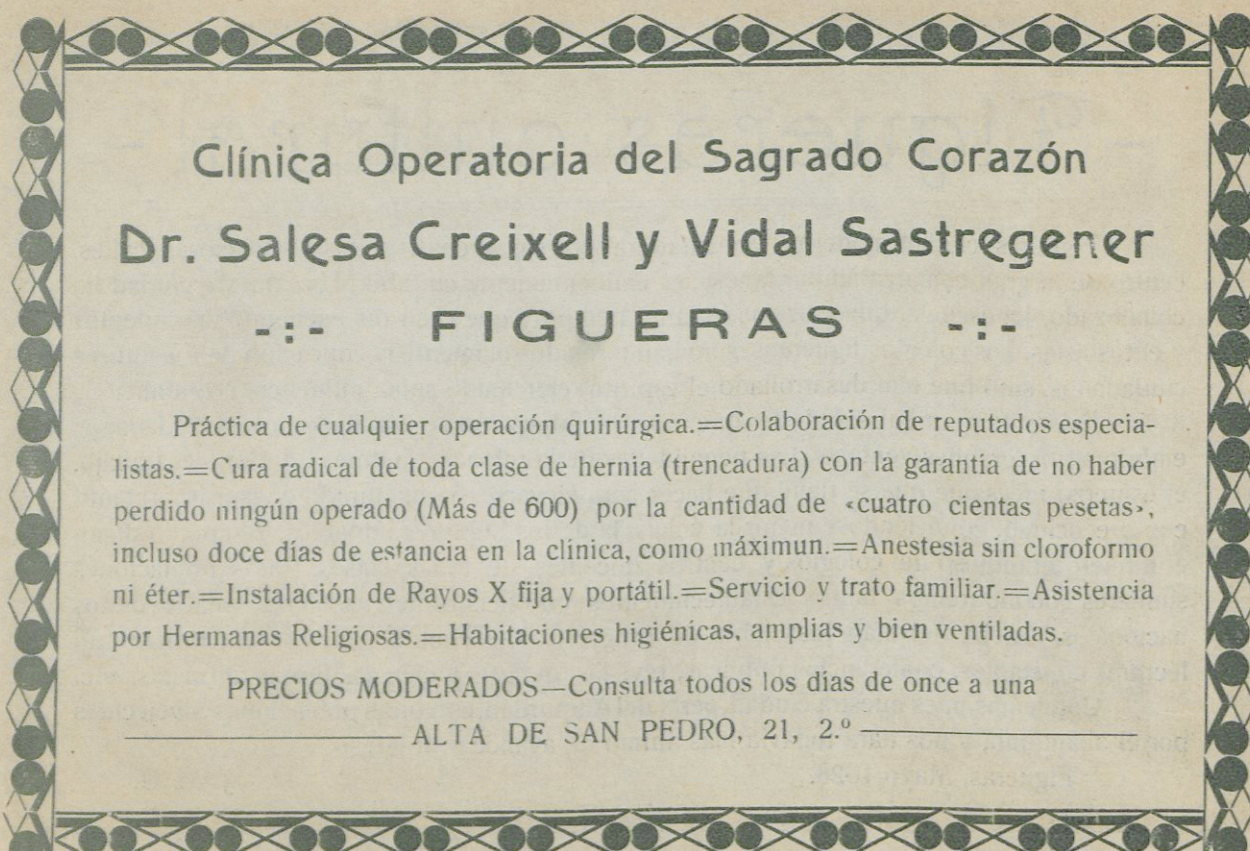
Existe la particularidad de que con la educación se ha dado a los ciudadanos embrionarios grandes ventajas. Las penalidades de la infancia, la dureza del primer trabajo, el esfuerzo incesante que se tiene que hacer para elevarse, ha madurado el espíritu infantil con precocidad, conociéndose mejor la vida y la de los hombres imitables. Y si no, lo digan el número grandioso de colegios y centros docentes de todas clases. Pocas poblaciones similares encontraremos tantos establecimientos no oficiales de enseñanza, aparte de los nacionales, prueba del afán insaciable de progreso. Ese común deseo se exterioriza con lecturas constantes, conferencias públicas, revistas de arte y ciencia, fiestas altruistas, etc.

Cotejemos pues nuestra ciudad, perla del Ampurdán, con otras poblaciones envejecidas por el abandono, y nos dará todavía más ánimo de avance y progreso.

Figueras, Mayo 1928.

J. M. G.





Clínica Operatoria del Sagrado Corazón  
Dr. Salesa Creixell y Vidal Sastregener

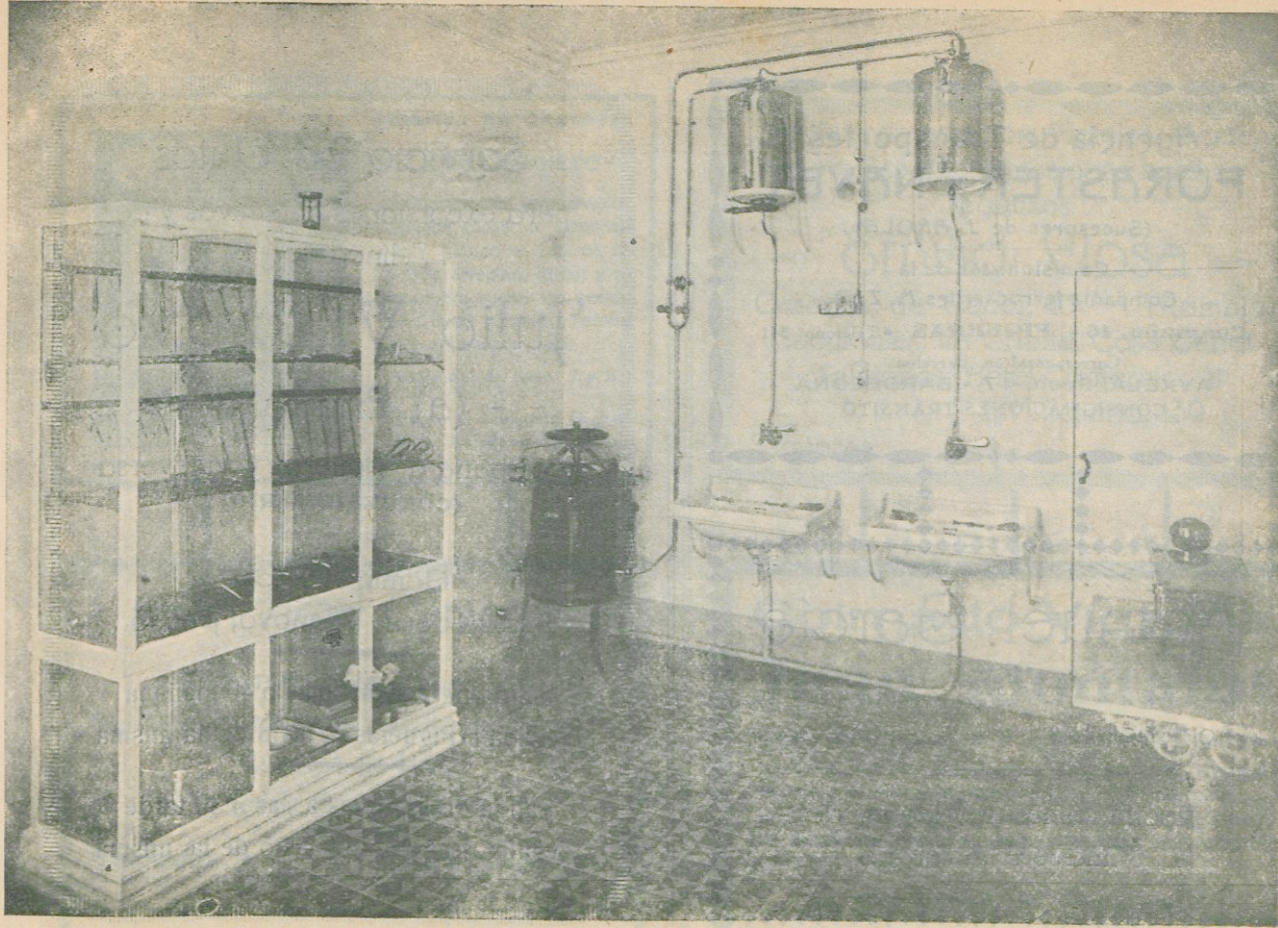
-:- FIGUERAS -:-

Práctica de cualquier operación quirúrgica.—Colaboración de reputados especialistas.—Cura radical de toda clase de hernia (trenadura) con la garantía de no haber perdido ningún operado (Más de 600) por la cantidad de «cuatrocientas pesetas», incluso doce días de estancia en la clínica, como máximun.—Anestesia sin cloroformo ni éter.—Instalación de Rayos X fija y portátil.—Servicio y trato familiar.—Asistencia por Hermanas Religiosas.—Habitaciones higiénicas, amplias y bien ventiladas.

PRECIOS MODERADOS—Consulta todos los días de once a una

———— ALTA DE SAN PEDRO, 21, 2.º —————





Sala de Estirilización y lavados de la clinica



Agencia de Transportes  
**FORASTER y NAVET**

(Sucesores de J. AROLA)

Comisionistas de la  
Compañía ferrocarriles M. Z. A.

Caamaño, 16 - FIGUERAS - Teléfono, 341

Corresponsal en Barcelona  
AYXELÁ, Rech, 47 - BARCELONA  
CONSIGNACIONES-TRÁNSITO

**Manuel García**

--- Sastre ---

Monturiol, 20                      Figueras

--- Recibidas las novedades de ---  
--- primavera y verano ---

Servicio de Autos

para excursiones colectivas y de  
línea de

**Julio Vilanova**

-- (a) Luransó --

de Albañá a Figueras y viceversa  
**(CONCESIONARIO)**

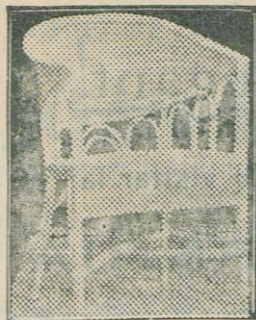
Administración:

Fonda de A. Vilanova, Dep, 3

Salida de Albañá a las 6'40 mañana  
Llegada a Figueras a las 8 de la misma

Salida de Figueras a las 3'30 tarde  
Llegada de Albañá a las 5 de la misma





### Fábrica de Cestería

- José Sepulcre -

Construcción y reparación de toda clase de sillones.- Gran surtido en cestería fina.-Se arreglan, lavan y tienen toda suerte de cestos. Se cubren garrafas.-Ventas, al por mayor y detall.

Calle Sol de Isern 7 y 8.

(Junto al Convento de San José, Veladoras de enfermos).

## - Gran Hotel Comercio -

Recientemente ampliado

Habitaciones con agua corriente

Cuartos de baño

Servicio esmerado

Teléfono 31

Calle Lasauca

Figueras

Servicio de estación, Hoteles, Comercio y España, Autos para bodas y bautizos

## - Emilio Llosa -

Casades de Códol, 45 (Rambla)

Sucursales: La Criolla, Casa Canet

Teléfonos: Hotel Comercio, 31

” España, 139

Figueras

## Colmado Victoria Juan Montalat

Plaza Constitución n.º 6 Teléfono 17 Figueras

Gran surtido en galletas, Conservas, Cafés, Pastas para sopa, Comestibles finos etc. . .

“Arroz Bomba” en saquitos de 1 kg. con un artístico regalo. Especialidad en aceite puro de oliva.

**Lo más bueno, lo más barato.**





Si a V. le interesa que todos sus encargos se le suministren con toda perfección, solidez y a la par económicos, no deje de encargarnos a la

## Cerrajería CUFÍ

Calle Santo Domingo, 9

Depósito de artículos de Cerrajería y Ferretería de fabricación propia

Consúlteme presupuesto gratis



## Jove elegant!

No deixi de visitar la

**SASTRERIA**

DE

Joaquim Gener

Carrer Perelada, 23

Concepció Massanet, 1

On hi trobarà trajos per tots els gustos i a preus verament sens competència



Taller de fusteria i funerària

— — DE — —

**JOAN VICENS**

Construcció de tota classe de treballs

Carrer Alfons XIII, núm. 22

**FIGUERES**

Para fiestas y banquetes pida champagne

**SAINT - MARTIN**

Precio al alcance de todos. - Concesionario

**JUAN LLOVERAS BRET**

Muralla, 17 - Tel tono. 175 - FIGUERAS

El que vende más y más barato

**- Zapatería Liadó -**

PROBADLO Y OS CONVENCEREIS

**Calle Pep, 8 (antes Aviñonet) - FIGUERAS**

Sastreria de **MANEL RIERA**

**Diplomat per l'Academia de Tall Neeling de París**

Es la casa preferida dels homes elegants:

Per el seu gran assortit = Per la puntualitat en els encàrrecs = Per la qualitat dels gèneres  
i la baratura dels preus

**Baix de Sant Pere, 3 (Pujada a l'Església) - - - FIGUERES**



# COLEGIO FIGUERENSE GENÍS

**Director y fundador: D. José M. Genís Terradas**

**MAESTRO SUPERIOR**

## ENSEÑANZAS PRIMARIAS Y AMPLIATORIAS

Procedimiento moderno de educación Enciclopédico-cíclico-pedagógico, mediante el cual se obtienen en muy poco tiempo resultados inexplicables.

LAS ENSEÑANZAS PRIMARIAS ESTÁN DIVIDIDAS EN LOS GRADOS:  
PÁRVULO, PRERARATORIO, ELEMENTAL, MEDIO Y SUPERIOR

Al salir el alumno del grado superior ya está en completas condiciones de afrontar el problema de la vida

Enseñanza de la lengua Francesa a todos los escolares matriculados en las clases primarias

**CLASES DE ADULTOS DE 7 A 10 Y SEÑORITAS DE 7 A 9 (NOCHE)**

MANDAD VUESTROS HIJOS AL FIGUERENSE Y OS CONVENCERÉIS DE ELLO

CALLE PRIMFILAT, 6, 1.º y 2.º



# CIUDAD DE FIGUERAS

## FERIAS Y FIESTAS DE LA SANTA CRUZ DIAS 2 AL 8 DE MAYO DE 1928

### Miércoles. - Día 2

- A las 16. Salida de los gigantes y cabezudos.
- A las 16'30. Inauguración en los salones del Casino Menestral de la exposición provincial de Arte.
- A las 17. Inauguración en el Centro de Excursiones y Sports de la Exposición de Arte Fotográfico.
- A las 21. Retreta Cívico-Militar con la cooperación de las Bandas de Música, tambores y cornetas del Regto. de Inf.<sup>a</sup> San Quintin y del Cuerpo de Bomberos. Sardanas frente a la Sociedad Coral La Erato. Extraordinaria iluminación en los comercios. Apertura de la Tómbola Benéfica.
- A las 21'30. Concurso de escaparates, otorgándose premios a los que más se distinguen en su presentación. Cine y Varietés en los cines Sala Edison y Teatro El Jardín.





Ferial de los animales



# Cafés MOMOTOMBO

Son los más acreditados por su rico aroma y tuesto especial; en esta casa solo se importan directamente clases superiores; comprobándolo 26 años de existencia y un éxito creciente.

84 SUCURSALES EN CATALUÑA Y RESTO DE ESPAÑA

Almacén al por Mayor: PRAT DE LA RIBA, 20

Venta al detall: MONTURIOL, 22

**FIGUERAS**

## Sastrería GOU

Perelada, 28

Gran surtido en géneros última novedad

ELEGANCIA

PERFECCIÓN

PRECIOS INCOMPATIBLES

## GUARNICIONERIA PUJOL WILSON, 1

Especialitat amb tapisseria i capotes d'autos  
Tapissats sistema anglès

*Demaneu preus i us convencereu : Grasses de les millors  
Olis Níger per les capotes usades*

Autos-Taxis

**Celestino Boada**

Teléfono Café Novedades, 132

Para encargos: S. Vicente, 27 - FIGUERAS



# Servicio de Automóviles Gregori

**LUJOSOS COCHES DE ALQUILER**

Taxis y Coches Omnibus para excursiones a precios inverosímiles

**Plaza Pi y Margall, 4 : Teléfono, 30 : FIGUERAS**

**Drogas :: Caramelos :: Bacalaos :: Especiería**

## **ISIDRO MARIMONT**

**Teléfono 56**

**Plaza Constitución, 21**

---

**FIGUERAS**

---



MERCERIA

i

NOVETATS

Casa Comas

Girona 20-FIGUERES

Ningú deu ignorar que la SASTRERIA  
EXCLUSIVA PER LA MIDA de MA-  
RIAN FONTDECABA. és la que ofereix  
al públic totes les millores que deu tenir  
tot trajo, abric, etc., etc., fet a la mida, a  
la vegada que uns preus indiscutible-  
ment reduïts :

Carrer Joan Maragall, 3 i 5-1.er

FIGUERES





## Ferreteria YMBERT

Antiga Casa LLONCH

PLACETA, 13

Ferros  
Metalls  
Vidres  
Motlures

Grans Estocs en Bateria de  
Cuina :: Material Elèctric

Únic representant de les  
acreditades portes  
metàliques "Santamaria"

Ensofreadores "Julien"

Ensofreadores "Bacchus"

*Tot als preus més baixos*

## Josep Oliveras

SASTRE

Joan Matas, 20

FIGUERES

AUTOMÓVILES DE ALQUILER de  
**Andrés Casademont**

Para encargos: Hotel Paris - Teléfono 94  
o Calle Alfonso XIII, 123

FIGUERAS

Motocicletas, Bicicletas y Accesorios

Concesionario de las marcas B. S. A.,  
LABOR, PEUGEOT, HUNTER y  
ROYAL CLEMS

## J. Guillamet

Prat de la Riba, 18

Teléfono, 125

FIGUERAS





-- J. Soler Grau --  
Muralla, 4 --- --- Figueras

Fábrica de Pastas Alimenticias

-- Martínez --  
Norte, 42 ----- Figueras

## Encargos EL RAYO A. LLAURADÓ

Servicio rápido con precios económicos  
Servicio de Barcelona-Figueras-Olot  
con magníficos autos-camiones

AGENCIAS: Figueras, Rambla, 11; Barcelona, Rech, 18; Olot, Proa, 7; Gerona, Casa Bone.

Confitería, Colmado y Comestibles  
--- Vicente Vives ---  
Perelada, 21 y S. Domingo, 1 - Figueras

PRONTA instauración en Figueras del  
importante Banco cooperativista de  
crédito **NUEVA HISPANIA**



# ENRIQUE SAGRERA

Fábrica de piedras artificiales y cementos armados en general

Fábrica y Despacho, —Calles: Lorenzana y Julio Garreta  
(Frente estación de San Feliu)

---

## ESPECIALIDAD DE LA CASA

Granitos y mármoles artificiales en todas sus aplicaciones. —Tuberías para desagües y alcantarillado. —Imitación perfecta de la piedra natural labrada. —Construcción de toda clase de trabajos de cemento armado. —Piedra artificial apropiada para parques y jardines.

Reproducción de trabajos arquitectónicos y decoración de fachadas.

**Arquitectura**

(-)

**Decoración**

Representante en Figueras **Félix Torres** Juan Maragall, 23



### Jueves. - Día 3

- A las 8:30. Bendición del Término.
- A las 9. Misa cantada en la Iglesia Parroquial.
- A las 10. Misa solemne en la misma Iglesia en sufragio del alma del benemérito fundador de los premios a la virtud y amor al trabajo D. Juan Clerch Nicolau con asistencia de la Junta del mismo Legado. Reparto de premios del Legado Clerch a la virtud y al trabajo.
- A las 10. Inauguración de la Feria.
- A las 11. Inauguración de la Exposición Feria de Maquinaria Agrícola y Automóvil nuevo y usado en la Plaza de Cataluña, con asistencia de las Autoridades y Banda Militar.
- A las 16. Bailes extraordinarios de Feria en las Sociedades Casino Menestral y La Erato. Cine y Varietés en la Sala Edison y Teatro El Jardín.
- A las 17. Interesante partido de Fútbol en el campo de la Unión Sportiva.
- A las 18:30. Sardanas por la Orquesta Pep de Figueras en el Parque Bosque Municipal.
- A las 21:30. Funciones de Opera en el Teatro El Jardín. Cine y Varietés en la Sala Edison. Bailes de Sociedad en el Casino Menestral y La Erato.

### Viernes. - Día 4

- A las 11:30. Concierto en la Rambla por la Banda Militar.
- A las 17. Bailes en las Sociedades Casino Menestral y La Erato. Cine y Varietés en la Sala Edison y Teatro El Jardín.



**Sombreros - Camisas**  
**Corbatas - Gorras**

**Casa Estevez**  
**Gerona, 1-FIGUERAS**

Fábrica de licores y anisados finos

**José Salip**

(Antigua Casa PEY)

Especialidad de la casa  
Anís Ampurdanés-Marca registrada  
Gran surtido en vinos generosos y de  
postre

Prat de la Riba, 22. -- FIGUERAS

**PIANOS Y AUTOPIANOS**  
**VENTA Y ALQUILER**

**- Casa Mariani -**  
**Alfonso XIII, 80 - - - FIGUERAS**

Droguería, Ultrama-  
rinos y Perfumería - **Julio Margall**

Productos químicos y farmacéuticos - Aguas Minerales  
Artículos para Fotografía - Pinturas, Colores y Barnices  
Plaza Constitución, 14 - FIGUERAS

**Gran Hotel París**  
**Francisco Lagresa - Propietario**

El mejor situado y el más importante  
Comedores para trescientos cubiertos  
Grandes comedores para bodas y bau-  
tizos Servicio esmerado

**RAMBLA - Figueras**



Fàbrica de Mosaics Hidràulics

CIMENT LANDFORT

**Joan Soler M.**

(Teléfono núm. 1) — VILAFANT

Materials—Construccions—Rajoles  
Arrimaders—Refractaris—Baldosses  
Vidre i prismàtiques lluminosos

Fàbrica de productes ceràmics

**Joan Imbert**

Rambla, 31 (Teléfon 49) — FIGUERES

SEGUROS contra accidentes del trabajo.  
Sobre automóviles y carruajes.  
Individuales. Sobre la vida. Incendios, etc.

Agente de las Compañías **L'Assicuratrice  
Italiana y Compañía Adriática de  
Seguros**

**ANTONIO MERGADER**

Príncipe de Asturias, 1 - - (Peluquería)

FIGUERAS

**Gran Café de Europa**

**Joaquín Dunjó**

Servicio esmerado—Calefacción central  
Noticias de los resultados de los  
partidos de fútbol

— Teléfono urbano 366 —

Calle Monturiol y Caamaño-FIGUERAS



**¿Quiere Vd. aprender Idiomas?**

**¿Quiere Vd. aprender Inglés.- Quiere Vd. aprender  
Francés. - Quiere Vd. aprender Alemán?**

Desengáñese Vd.; no poseerá nunca estos idiomas si no los aprende de un profesor nativo.

## **El Colegio Academia de San José**

es el único centro de la provincia que cuenta con profesores nativos de estos idiomas.

Hay clases de idiomas especiales para señoritas. - Bachillerato. - Comercio -

Primera enseñanza. - Alumnos internos, medio pensionistas y externos.

Sala de Gimnasia con aparatos modernos. - Capilla

El automóvil del Colegio recoge los alumnos a domicilio



ANTIGUA Y ACREDITADA FARMACIA de

R. MARTIN

RAMBLA, 12

FIGUERAS

ELABORACIÓN CUIDADA DE TODA CLASE DE MEDICAMENTOS  
EXISTENCIAS Y DESPACHO DE LOS DE MEJORES MARCAS

LABORATORIO DE FARMACIA

DONDE SE OBTIENEN MEDICAMENTOS DE POSITIVA UTILIDAD

GOTIONAL : Bronquitis - Tos

IODENOL : Escrofulismo

BIOGENIL : Reconstituyente

EUGASTRON : Estómago

REGENERADOR INFANTIL, ETC.

GRAN CENTRO DE ESPECÍFICOS

ANÁLISIS DE ORINA



**FÁBRICA DE CONSERVAS DE CARNE**

**: Especialidad en Jamones en lata :**

**MARTIN CRUSET**

**Teléfono 210**

**FIGUERAS (Gerona)**

**Marmolistería Artística**

Panteones :: Lápidas :: Escultura  
religiosa :: Mármoles de todas clases

**EBANISTERIA**

**JUAN PINEDA**

Calle de la Rutilla, 11

**FIGUERAS**

**FRUTERÍA de**

**SALVADOR PAGÉS**

Calle Portella, 8 (Frente Rambla)

Especialidad en plátanos y toda clase  
de frutas, al mayor y detal :: :: ::

**SE SIRVE A DOMICILIO**





Plaza de Cataluña (Grano)



- A las 17. Gran corrida de Toros, lidiándose 6 hermosos toros de la famosa ganadería Hijos de Miura, por las cuadrillas completas de los matadores Pablo Lalanda, José García (Algabeño) y Luis Fuentes (Bejarano).
- A las 21'30. Funciones de ópera en el Teatro El Jardín y opereta en el Casino Menestral. Baile en las Sociedades Sport Figuerense y La Erato.

### ===== Sábado. - Día 5 =====

- A las 11. Sardanas en la Rambla por la Orquesta Pep de Figueras.
- A las 15. Cine y Varietés en la Sala Edison y Teatro El Jardín.
- A las 15'30. Grandioso festival en el Foment de la Sardana en honor y a beneficio al monumento a Pep Ventura, tomando parte las renombradas orquestas Antigua Pep de Figueras, la Principal de La Bisbal, La Selvatana de Cassá de La Selva, Principal de Perelada, Els Montgrins y Art Gironi.
- A las 18. Baile en el Casino Menestral.
- A las 19. Concierto en la Rambla por la Banda Militar.
- A las 21'30. Bailes en la Sociedad La Erato. Funciones de ópera en el Teatro El Jardín, opereta en el Casino Menestral y Cine y Varietés en la Sala Edison.

### ===== Domingo. - Día 6 =====

- A las 10. Gran Festival Infantil en el Parque Bosque de las Escuelas Nacionales. Elevación de globos aerostáticos, disparo de una traca valenciana y morteretes con sor-



- presas japonesas, con asistencia de los gigantes y cabezudos y audición de sardanas por la orquesta Pep de Figueras.
- A las 11. Conferencia por el aviador Sr. Canudas en el Casino Menestral, con proyecciones cinematográficas, disertando sobre el tema Divulgaciones Aeronáuticas.
- A las 15. Función de ópera en el Teatro El Jardín, opereta y Cine en el Casino Menestral, Cine y Varietés en la Sala Edison. Baile en la Sociedad La Erato.
- A las 17. Extraordinario partido de fútbol en el campo de la Unión Sportiva amenizando el acto la brillante Banda del Regto. de San Quintín.
- A las 21:30. Función de ópera en el Teatro El Jardín, opereta en el Casino Menestral, Cine y Varietés en la Sala Edison y baile en la Sociedad La Erato.

---

### Lunes. - Día 7

---

- A las 11. Sardanas en la Ramba por la Orquesta La Filarmónica.
- A las 17. Grandiosa fiesta de Aviación. Sensacionales ejercicios de acrobacia. Vuelos con pasajeros. Lanzamiento de una señorita en paracaídas. Amenizará el espectáculo la Banda Militar.
- A las 19. Coso Iris en la Rambla con batalla de confeti y serpentinas.
- A las 21. Cine y Varietés en la Sala Edison, Teatro El Jardín y Casino Menestral.

---

### Martes. - Día 8

---

- A las 11. Sardanas en la Rambla por la Orquesta La Filarmónica.



BICICLETAS Y MOTOCICLETAS

**= Bartolomé Trulls =**

Venta y reparación de accesorios

---

*¡Es sorprendente!*

*¡Un automóvil tan bueno*

*y por tan poco dinero..!*

**CHEVROLET**

---

F  
I  
G  
U  
E  
R  
A  
S

*Vea antes*

*el*

**CHEVROLET**

---



## TALLER - GARAGE Electro-Mecánico

Agustín Puig - C. Lasauca, 22

Reparaciones generales de Automóviles

Maquinaria en general - Especialidades eléctricas del automóvil - Carga y reparación de balenas de acumuladores - Stoch de acumuladores de todas clases por arranque alumbrado eléctrico del automóvil y radio Aceites y grasas - Stoch de neumáticos Coadrich - Bocinas eléctricas Norteuster y Bosch - Engranajes de arranque Bendix Eclipse - Amperímetro, cables, cuadros - Densímetros - Disyuntadores, escobillas, fusibles, interruptores, lámparas y porta lámparas terminales Cripas, etc. - Instalaciones eléctricas de Automóviles - Reparaciones garantidas y a precios sumamente baratísimos.

## AUTOS de ALQUILER

de

# José Cuberta

Rambla - - FIGUERAS

## EL TURÓ

Servicio esmerado en meriendas y comidas : Comestibles : Situación espléndida

Propietario: **Fermin Molinet**

Carretera Vilafant - - FIGUERAS



Centro Comercial - Administrativo - **José Gómez Miria**

**CORREDOR OFICIAL de COMERCIO y AGENTE ADMINISTRATIVO**

Ciudadanos 3. GERONA. (Apartado Correos 19) — — Teléfonos: Urbano 85-Interurbano 61

Gestión y despacho de toda clase de asuntos en las dependencias del Estado, Provincia y Municipio. — Representación de Ayuntamientos, Sociedades Mercantiles, Fabricantes, Particulares e Industriales. — Despacho de licencias de caza, arma y pesca. — Pasaportes. — Carnets Internacionales y Certificados de Penales y últimas voluntades. — Inscripción de autos, motos y camiones. — Títulos de chófer y de motorista. — Ingresos y consultas sobre cuotas militares y devolución de cantidades.

**HABILITACIÓN DE CLASES PASIVAS.** — Tramitación de expedientes para la obtención del Retiro, Jubilación, Viudedad, Orfandad, etc., y cobro de pensiones

**SUCURSALES:** Figueras: Calle Caamaño 19 y Monturiol 20. — La Bisbal: Arcos 16

Subdirector en la provincia de Gerona de la Compañía Anónima de incendios AURORA  
domiciliada en Bilbao; Delegación en Figueras: Calle Caamaño 19 y Monturiol 20

**NOTA IMPORTANTE:** Por divergencias surgidas con D. Ruperto Sanllehi, este Sr. ha dejado de ostentar la representación de los asuntos administrativos de este Centro; así como de la Compañía Anónima de Seguros contra Incendios «Aurora» de Bilbao, habiendo quedado establecida su nueva sucursal de Figueras en la propia Calle de Caamaño, 19, (bajos) y Monturiol, 20, donde serán atendidos todos los contribuyentes y asegurados de dicha Compañía y a la cual podrán dirigirse todos cuantos necesiten sus servicios en la confianza de que se les servirá con el celo e interés ya acreditados y que es constante norma de este Centro.



# Peluquería CALS

SALÓN PARA SEÑORAS

ONDULACIONES-TINTURAS-POSTIZOS

MASAJE Y MANICURA

JUNQUERA, 30 - - - FIGUERAS

— ANTIGUA FUNERARIA —  
— — Y CARPINTERIA — —

## Juan Gironella

Se visten difuntos-Ataúdes modestos  
y lujosos-Servicio esmerado y rápido

CALLE ALFONSO XIII, 46 - FIGUERAS

Gran fábrica de Muebles

## MODESTO VAYÁ

donde encontraréis los de más lujo  
y más económicos

Probado y os convenceréis

Alfonso XIII, 73 - - - FIGUERAS

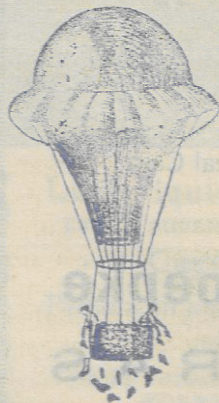
Café-Bar EMPORIUM

N. ROGET. — Rambla. — FIGUERAS

Teléfono, 167

Café extra-Aperitivos y licores de gran marca  
Refrescos-Sanwiches-Cerveza

Situación: espléndida - - - Servicio esmerado



Si voleu calçar elegant  
compreu les vostres saba-  
tes al basar

## EL GLOBO

CARRER NOU, 14

FIGUERES



Conservas de carne  
**Hammonia**

Especialidad en Jamón Cocido  
en lata, el más fino del mercado

Proveedor de la Real Casa

**Alberto Koepke**  
**FIGUERAS**

**FORN de**  
**LA ESPIGA**

La casa que presenta amb més perfecció  
tota classe de pa de luxe

Diariament llonguets a dos quarts  
de vuit del matí

Pa de Viena i Pa Integral

Especialitat amb pa torrat, tant per a sopa  
com en polvo. — Se serveix a domicili

**Martí Quintana**  
Carrer Girona, 22 FIGUERES



## Gran Hotel Europa

Se sirve a la carta. - Cubiertos. Abonos. Pensiones. etc.

Gran comedor para banquetes

MIGUEL NAVAL - Cuarto de baño. - Habitaciones  
con agua corriente

P. de Asturias, 11, 13 y Dep 1 - Figueras - Telefono 93

## J. Planells

Contratista de Obras

San Vicente, 25

FIGUERAS

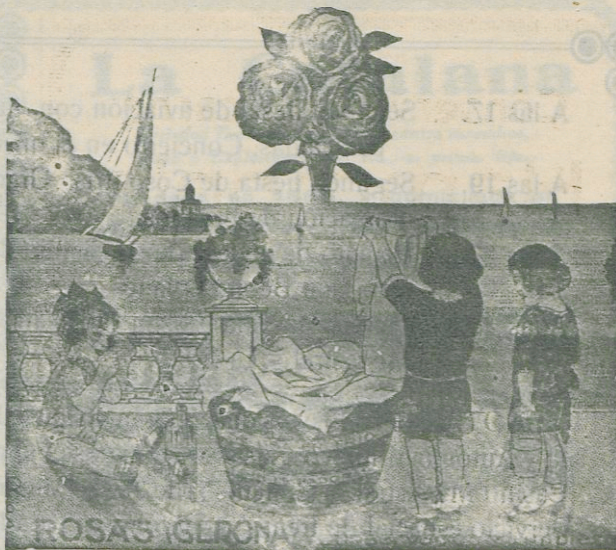
## L'Unión

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

Incendios, (fundada en 1828) : Vida,  
(en 1829): Accidentes y Robo (en 1910)

Subdirector para Figueras y su partido

LUIS GIFRE - Despa ho: Monturiol, 7  
Telefono, 78



Legía líquida «Las Tres Rosas»

EXTRA SUPERIOR - MARCA REGISTRADA

- - Cayetano Ferrer - -

Pedidla en todas partes por ser econó-  
mica y la mejor

Fábrica: Trinidad, 20-Despacho: Dr. Pi y Suñer, 65  
ROSAS - - (Gerona)



- A las 17. Segunda fiesta de aviación con nuevos y arriesgados ejercicios de acrobacia y paracaídas. Concierto en el mismo campo por la Banda Militar.
- A las 19. Segunda fiesta de Coso Iris. Gran batalla de flores, confeti y serpentinas con otorgación de premios.
- A las 22. Disparo de un grandioso castillo de Fuegos Artificiales por el reputado pirotécnico Don Benito Solanes.
- A las 22'30. Cine en la Sala Edison y Teatro El Jardín. Baile en las Sociedades Casino Menestral y La Erato.

---

NOTAS.= Todos los días podrán visitarse las exposiciones Feria de Maquinaria Agrícola y Automóvil nuevo y usado. La exposición provincial de Arte, Pintura y Escultura en el Casino Menestral y Concurso de Arte Fotográfico en el Centro de Excursiones y Sports. Servicio especial de trenes y autobuses para los días de ferias. Los días de aviación habrá un servicio especial de autos que conducirán hasta el mismo campo de aviación situado frente al Prado Ampurdanés.

---

---

**¿A qué Colegio mandaré mi hijo?**  
**Al Figuerense Genís - Calle Primfilat, 6, 1.º**



## Escuela Práctico - Mercantil

CALLE MATADERO VIEJO, 4

Esquina Subida Castillo

FIGUERAS

Fundada en 1884 y dirigida por

D. SALVADOR BOSCH Y ROIG

Profesor Périto Mercantil e Industrial,  
ex-profesor del Instituto

Enseñanza moderna, rápida y completa de Cálculo Mercantil: Teneduría de Libros: Reforma de Letra: Correspondencia y Prácticas de Escritorio: Taquigrafía: Mecanografía Idiomas.

Terminados los estudios y previo examen de aptitud, se expide a los alumnos el correspondiente Diploma-Título de Tenedor de Libros

Conferencias de las Asignaturas del Bachillerato y Magisterio y preparación para carreras especiales.

Clases Especiales para Señoritas

La Escuela Práctico-Mercantil facilita colocación en el comercio a todos aquellos de sus alumnos que se distinguen por su buena conducta y aprovechamiento.

Consultas y peritaciones mercantiles, inspección, reconocimiento y redacción de documentos de comercio y arreglo de libros de contabilidad.

## La Catalana

Sociedad Española de Seguros contra incendios,  
Rayo y Explosiones, etc. etc. a prima fija.

Fundada en 1865, y domiciliada en  
BARCELONA, Paseo de Gracia, 2

Edificio propiedad de la Compañía.

BALANCE 1925: Capital suscrito, 5.000.000  
de pesetas. Id. desembolsado, 2.000.000

### RESERVAS:

Estatuaria y eventualidades.	2.500.000
Para riegos en curso . . . . .	6.454.480
Primas netas. . . . .	17.777.466
Siniestros indemnizados . . . . .	8.286.622

Agencia general del partido de Figueras:

D. Salvador Bosch y Roig

Périto-profesor Mercantil e Industrial

CALLE MATADERO VIEJO, 4 (esquina Subida Castillo)

FIGUERAS

Consultorio y Centro General de Seguros: Incendios, vida, accidentes, ley, individuales, responsabilidad civil. : Transportes: Marítimos y terrestres. : Pedrisco, robo, vidrios y cristales, etc. etc. : Especialidad en el examen y revisión de riegos y redactado de pólizas.



# SASTRERIA

DE

## Salvador Torres

Grandes novedades para ca-  
balleros paisanos a precios  
económicos

Equipos completos para  
cuotas

Juan Maragall, 23

- FIGUERAS -

¿Cual es el problema  
de la vida?

Obtener óptimos resultados  
con mínimo esfuerzo

Eso lo lograreis si visitais y tratais  
con los establecimientos de

VIUDA DE  
FÉLIX PERRAMÓN

en donde encontrareis variado surtido de  
lámparas y pantallas de última novedad,  
waters, bañeras, lavabos etc.

Calle Caamaño, 8 y Blanch, 2

FIGUERAS



# == CASA MALLOL ==

¿Queréis ahorrar dinero? No compréis sin antes visitar esta casa, la que vende más barato.  
La mejor surtida en bisutería; compras directas en Alemania. — Objetos propios para regalo. — Artículos para viaje. — Hules. plumeros, juguetes, medias y perfumería.  
Especialidad en monederos. — Gran novedad. — Monederos para señora todo piel, desde 5 pesetas. — Confección de la casa.

**Calle Caamaño, núm. 6 - - - - FIGUERAS**

¿Quiere Vd. carrocerías para camiones,  
bonitos y fuertes, a precios reducidos

VISITE LA CASA

## JOSÉ MIR

Calle Vilallonga, 37

que le servirá bien y deprisa.

— — FIGUERAS — —

## LUIS MITJÁ

Encargos El Rápido - Figueras

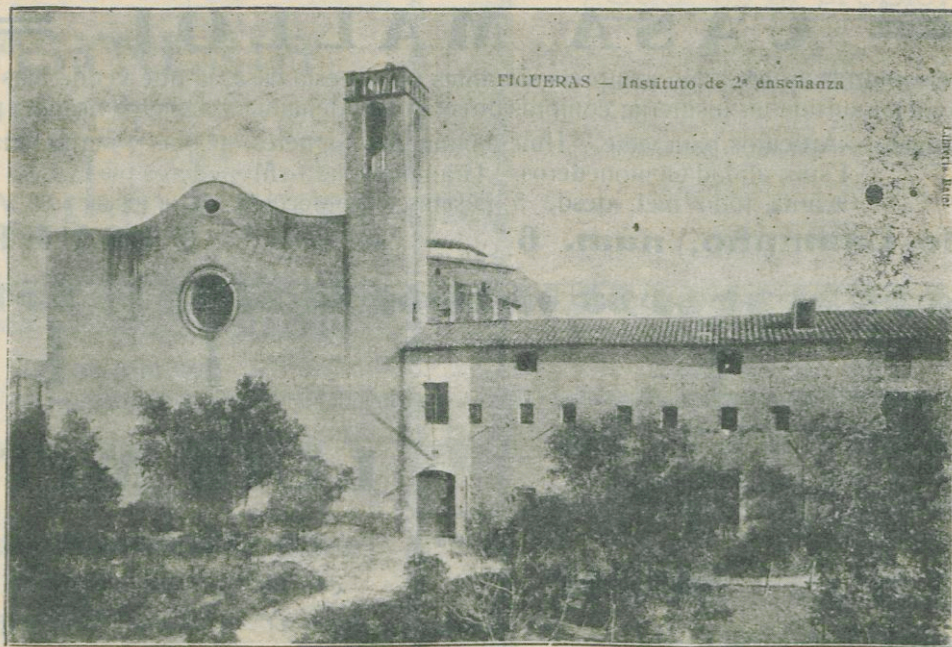
con auto-camión a BARCELONA:

Rech, 41. — P. Lana, 23. (Teléfono 519

S. P.). — Petxina, 5

FIGUERAS: Gerona, 11





FIGUERAS — Instituto de 2.<sup>a</sup> enseñanza

LIBERTY MACÉ

Instituto de 2.<sup>a</sup> enseñanza y su antigua iglesia antes del derribo



**VINOS:** dulces, secos y legítimos  
para la celebración de la Misa.

**ACEITES:** de fino gusto.  
(Cosecha propia)

- - CERA Y MIELES - -

**Andrés Guerra Sala**  
Calle Mayor - GARRIGUELLA

SASTRERIA

**Brú y Moya**

Prat de la Riba 6, (antes Ancha)

- - FIGUERAS - -

Auto-Taxis de alquiler

**José Viñas**  
- Calabrús -

Teléfono 467 del Café Emporium

FIGUERAS

CLÍNICA DENTAL  
**JULIO MATEU**

ODONTÓLOGO

(SUCESOR DE R. VIÑAS)

Consulta de 9 a 1 y de 3 a 7

Alfonso XIII, 9 - - FIGUERAS

Teléfono, 495 (Gerona)



# SANTA CREU

Avui titllen les campanes,  
menant fressa i gran trasbals,  
amb la remor i alegria  
de les festes triomfals.

Demati ben matinet,  
se n'ha mudada la vida,  
amb les gales i les flors  
del mes de maig que convida.

Un sol roent com ull viu,  
s'ha desclós de sota mar,  
i davant del passatger  
l'Empordà s'ha descolgat.

Ratlla blava de llevant  
que senyales l'horitzó,  
franja verde de Palau  
i dels camps de Castelló.

Terres roges, costa amunt,  
aspres grisos, més enllà;  
tot és fira en l'ampla era  
de la plana d'Empordà.

La corrua dels pagesos,  
de fa hores que s'exten,  
no quedant pairal masia  
sense que en surti la gent.

Tothom corre a la fal·lera  
de les festes que ja es fan  
a la vila de Figueres  
amb el lluiment més gran.

La batllia n'és mestressa  
de l'endressa comunal,  
peró els vehins per compte propi  
hi vessen tot son casal.



Arreu de carrers i places  
el bellugueix és intens,  
i amb prou feina el rodasoques  
pot trobar-hi lloc a temps.

Llur parada han fet lluida  
els comerços principals;  
i els petits, per no ser menos,  
els arriben al alcans.

Les taules arringlerades,  
dels cafés i les botigues,  
al carrer s'han aixamplat,  
rodejant-se de cadires.

Els amants d'«afición» brava  
s'hi trobaran a son pler,  
discutint dels «Miures» toros,  
que millors no hi pot haver.

Els mestres de les espases,  
dels escollits són els bons;  
i la gent de llurs «cuadrillas»,  
enlloc troben parions.

Als casinos i als cinemes,  
l'espectacle serà gros;  
poques voltes el veinatge  
fruirà tan abundós.

Pels espais, fent cabrioles  
de les més espeterrants,  
anirant cinc o sis assos  
que piloten aeroplans.

No parlem de la Berruga  
i dels Gegants, sos companys,  
que sortiran tots alhora,  
més ufans que els altres anys.

Tripijocs i balls de mico,  
barques d'aire, xurros molls;  
aneu gambant; on se vulla;  
no hi mancaran trencacolls.

Res migrat; per divertir-se,  
trobareu quan se voldrà,  
si tranquils, a la butxaca,  
porteu quartos per gastar.

LLORENÇ D'ÀLFAR.



# LO INCREIBLE!!!

Solamente por Ptas. 3'75 puede Vd. adquirir una máquina de afeitar con sus 12 hojas, de calidad garantizada, en la acreditada

## Ferretería ANDRÉS SUÑER

Placeta, 5 y Girona, 25 - Teléfono. 116 - FIGUERAS

**Casa especializada en**

Batería de cocina-Material eléctrico-Artículos Sanitarios Puertas metálicas «Santamaría»-Máquinas azufradoras «Julien»-Máquinassulfatadoras «Vermorel».



Vidrios-Cristales-Baldosas Baldosillas-Grillajes-Espinos Telas metálicas-Alambres de todas clases-Palas-Horcas Fangasy todo lo concerniente al ramo de Agricultura

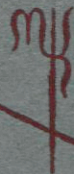
Grandes existencias-Preços reducidísimos-Consulte y se convencerá



# MOBLES VILANOVA

ESTIL  
MODERN  
EPOCA

- FIGUERES -



CONSTRUCCIO ESPECIAL  
DELS  
TALLERS DE LA CASA

1928-06





# Yoghourt Ferrán

Preparado diariamente

---

---

Alimento de gran valor nutritivo y de fácil  
digestión -- Evita y cura las enfermedades  
: : : : del aparato digestivo : : : :

---

---

Centro de  
específicos,  
sueros y vacunas

## Capilar Ferrán

Tónico regenerador del cabello

## Callicida Ferrán

Cura callos, durezas y verrugas

Efecto rápido y seguro